HR: VOICEMOU – KORISNIČKI PRIRUČNIK

PREGLED PROIZVODA

VOICEMOU je punjivi bežični pametni glasovni miš. S računalom se povezuje putem priloženog bežičnog prijamnika od 2,4 GHz ili putem Bluetootha. Uz softver MicLink možete koristiti glasovno tipkanje, glasovno pretraživanje, glasovno prevođenje, prevođenje riječi i snimaka zaslona te prilagođene glasovne naredbe.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

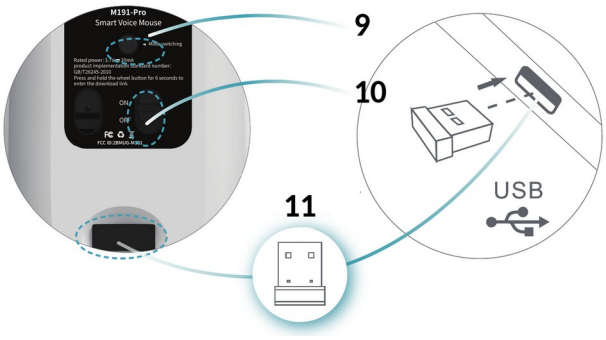
Naziv proizvoda: VOICEMOU
Broj modela: M191-Pro
Povezivanje: Bežični prijamnik od 2,4 GHz (USB) ili Bluetooth (BLE)
Radna frekvencija: 2402 MHz – 2480 MHz
Razmak između kanala: 2 MHz
Pojačanje antene: 0 dBi
Baterija: Litij-ionska, 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
Način punjenja: USB Type-C
Ulazna snaga: 5V ⎓ 1A
Vrijeme punjenja: pribl. 2 sata
Podržani operativni sustavi: Windows 7, 8, 10, 11 ili noviji; macOS 10.10 ili noviji
Softver: MicLink (potreban za glasovne funkcije)

SADRŽAJ PAKIRANJA

- Bežični miš VOICEMOU × 1 (bežični prijamnik od 2,4 GHz spremljen je na donjoj strani miša)
- USB kabel za punjenje × 1
- Korisnički priručnik × 1

DIJELOVI I KONTROLE





1. **Lijeva tipka miša**
2. **Mikrofon**
3. **Glasovna tipka**
4. **Tipka za pretraživanje (AI tipka)**
5. **Zaslon**
6. **Priključak za punjenje USB Type-C**
7. **Desna tipka miša**

8. **Kotačić miša**
9. **Tipka za način rada**
10. **Prekidač za uključivanje/isključivanje**
11. **Bežični prijamnik od 2,4 GHz**

Zaslon prikazuje trenutačni način povezivanja: zelena ikona za bežični način rada od 2,4 GHz, plava ikona Bluetootha za Bluetooth 1 i ljubičasta ikona Bluetootha za Bluetooth 2.

UPUTE ZA UPORABU

Uključivanje i odabir načina povezivanja

1. Za uključivanje miša pomaknite **prekidač za uključivanje/isključivanje** na donjoj strani miša u položaj ON. Za isključivanje ga pomaknite u položaj OFF.
2. Jednom pritisnite **tipku za način rada** na donjoj strani miša za prebacivanje s bežičnog načina rada od 2,4 GHz (zelena ikona) na Bluetooth 1 (plava ikona).
3. Ponovno pritisnite **tipku za način rada** za prebacivanje na Bluetooth 2 (ljubičasta ikona).
4. Još jednom pritisnite **tipku za način rada** za povratak na bežični način rada od 2,4 GHz (zelena ikona).

Miš je tvornički postavljen na bežični način rada od 2,4 GHz.

Miš u stanju pripravnosti troši vrlo malo energije, pa ga ne trebate isključivati kada stoji na jednom mjestu. Isključite ga kada ga nosite sa sobom.

Povezivanje putem bežičnog prijamnika od 2,4 GHz

1. Izvadite **bežični prijamnik od 2,4 GHz** iz pretinca na donjoj strani miša.
2. Umetnite **bežični prijamnik od 2,4 GHz** u USB priključak na računalu.
3. Pričekajte da računalo prepozna miš, a zatim pomaknite **prekidač za uključivanje/isključivanje** u položaj ON. Miš je spreman za uporabu.
4. Ako miš ne reagira, umetnite **bežični prijamnik od 2,4 GHz** u drugi USB priključak na računalu. Ako i dalje ne reagira, ponovno uparite prijamnik (pogledajte u nastavku).

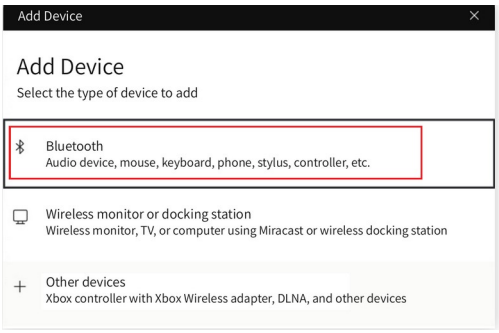
Bežični prijamnik od 2,4 GHz možete ostaviti u USB priključku računala; nakon uporabe ga nije potrebno vaditi.

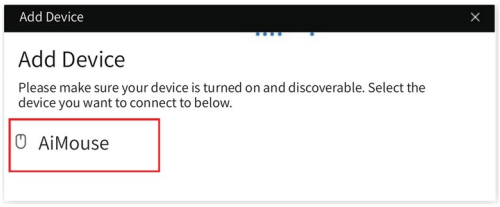
Ponovno uparivanje bežičnog prijamnika od 2,4 GHz

1. **Tipkom za način rada** odaberite bežični način rada od 2,4 GHz. Zelena ikona na **zaslonu** polako treperi.
2. Umetnite **bežični prijamnik od 2,4 GHz** u USB priključak na računalu.
3. Pritisnite i držite **tipku za način rada** 3–5 sekundi dok zelena ikona ne počne brzo treperiti. Miš je sada u načinu uparivanja.
4. Držite miš blizu **bežičnog prijamnika od 2,4 GHz**. Kada je uparivanje uspješno, zelena ikona stalno svijetli i miš je spreman za uporabu.
5. Ako uparivanje ne uspije, ponovite korake 1–4.

Povezivanje putem Bluetootha

1. **Tipkom za način rada** odaberite Bluetooth 1 (plava ikona) ili Bluetooth 2 (ljubičasta ikona).
2. Pritisnite i držite **tipku za način rada** 3–5 sekundi dok plava ili ljubičasta ikona ne počne brzo treperiti. Miš je sada 60 sekundi u načinu uparivanja. Dovršite uparivanje u tom vremenu.
3. Na računalu otvorite postavke uređaja i kliknite „Add Bluetooth or other device” (Dodaj Bluetooth ili drugi uređaj). Odaberite „Bluetooth”.
4. Na popisu odaberite „AiMouse” za uparivanje i povezivanje miša.





Kada je uparivanje uspješno, ikona na zaslonu prestaje treperiti, a miš se u postavkama Bluetootha na računalu prikazuje kao povezan.

Za način rada Bluetooth potrebno je računalo s Bluetoothom 4.2 ili novijim koje podržava Bluetooth Low Energy (BLE).

Instalacija softvera MicLink (Windows)

Glasovne funkcije miša rade samo sa softverom MicLink i zahtijevaju internetsku vezu.

1. Dok je miš povezan i radi, pritisnite i držite **kotačić miša** 6 sekundi. Stranica za preuzimanje automatski se otvara u pregledniku. Stranicu možete otvoriti i upisivanjem adrese www.miclink.net/agent u preglednik.
2. Kliknite gumb za preuzimanje za Windows kako biste preuzeli softver.
3. Dvaput kliknite preuzetu instalacijsku datoteku (MicLink.exe) i kliknite „Next” za početak instalacije.
4. Kada je instalacija dovršena, softver se automatski pokreće. Ikona MicLink pojavljuje se na programskoj traci u donjem desnom kutu zaslona. Ako je ne vidite, potražite je među skrivenim ikonama programske trake.

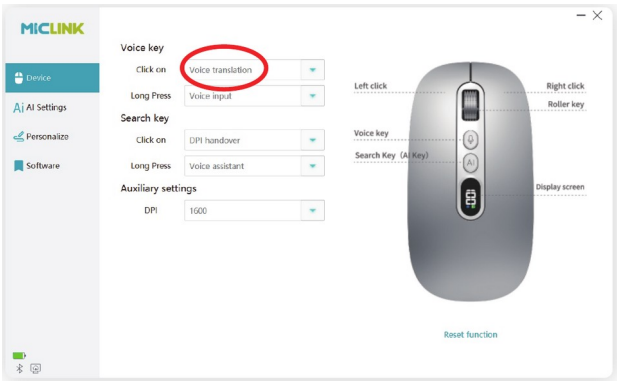
Softver je postavljen da se automatski pokreće sa sustavom Windows. Ako antivirusni program prikaže upozorenje i blokira pokretanje, odaberite „Allow this operation” (Dopusti ovu radnju).

Instalacija softvera MicLink (macOS)

1. U trgovini App Store potražite „MicLink Pro”, a zatim ga preuzmite i instalirajte.
2. Otvorite softver. Ikona MicLink pojavljuje se na traci stanja na vrhu zaslona.

Postavljanje funkcija tipki

Glasovna tipka i tipka za pretraživanje (AI tipka) imaju po dvije funkcije: jednu za jednostruki klik i jednu za pritisak i držanje. Za promjenu kliknite ikonu MicLink i otvorite ploču „Device”. Za svaku tipku odaberite funkciju za „Click on” i „Long Press”.



Postavke jezika, postavke prevođenja i tražilica za glasovno pretraživanje postavljaju se na ploči „AI Settings”.

Tipke rade na dva načina:

- Pritisak i držanje: pritisnite i držite tipku, govorite i otpustite tipku kada završite.
- Jednostruki klik: jednom kliknite tipku, govorite i ponovno kliknite tipku kada završite.

Glasovno tipkanje

1. Provjerite je li na ploči „Device” **glasovnoj tipki** dodijeljena funkcija „Voice input”.
2. Postavite pokazivač teksta na mjesto gdje želite da se tekst pojavi.
3. Pritisnite i držite **glasovnu tipku** (ili je kliknite, ovisno o postavci), govorite i otpustite **glasovnu tipku** (ili je ponovno kliknite) kada završite. Vaš se govor pretvara u tekst.

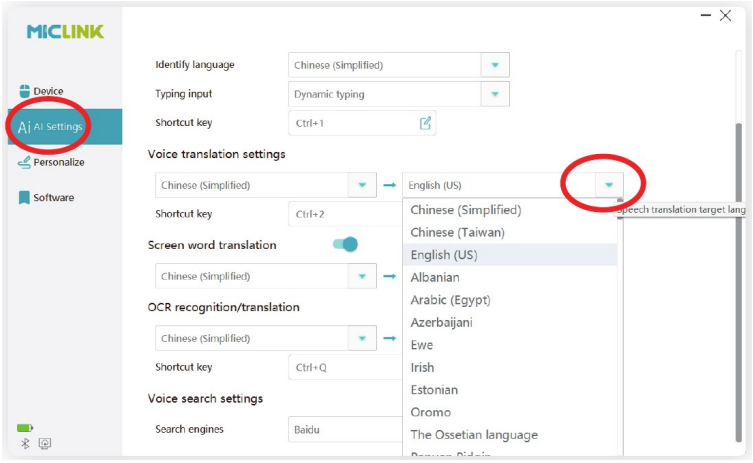
Glasovno pretraživanje

1. Pritisnite i držite **tipku za pretraživanje (AI tipku)**, izgovorite upit i otpustite **tipku za pretraživanje** kada završite. Softver izvršava pretraživanje.
2. Za odabir tražilice kliknite ikonu MicLink, otvorite ploču „AI Settings” i odaberite je pod „Voice search settings”.

Glasovno pretraživanje koristi isti jezik kao glasovno tipkanje.

Glasovno prevođenje

1. Kliknite ikonu MicLink, otvorite ploču „Device” i **glasovnoj tipki** dodijelite funkciju „Voice translation”.
2. Za odabir jezika otvorite ploču „AI Settings” i pod „Voice translation settings” odaberite izvorni i ciljni jezik.
3. Pritisnite i držite **glasovnu tipku** (ili je kliknite, ovisno o postavci), govorite i otpustite **glasovnu tipku** (ili je ponovno kliknite) kada završite. Vaš se govor prevodi.

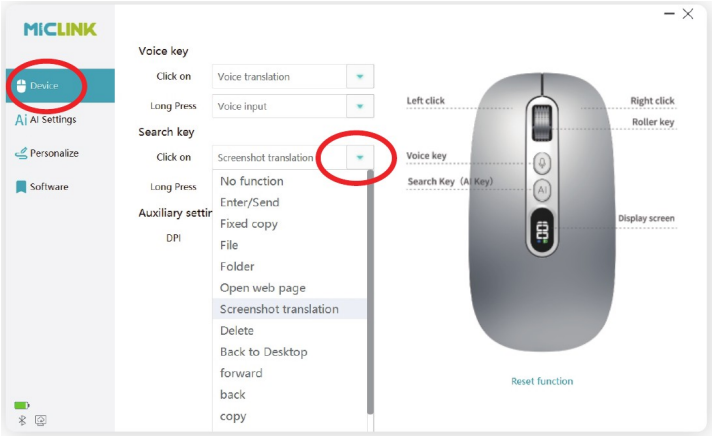


Prevođenje riječi

1. Kliknite ikonu MicLink, otvorite ploču „AI Settings” i uključite „Screen word translation”.
2. Odaberite izvorni i ciljni jezik za prevođenje riječi.
3. Mišem označite tekst koji želite prevesti i kliknite gumb za prevođenje.

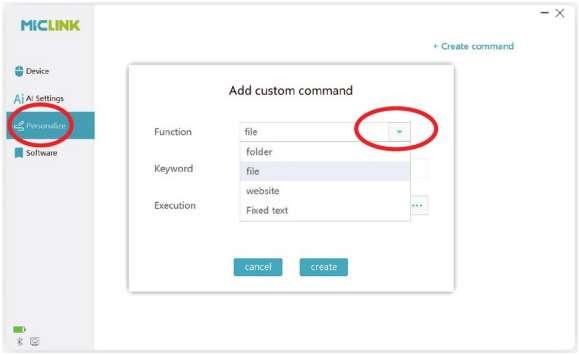
Prepoznavanje i prevođenje snimaka zaslona

1. Kliknite ikonu MicLink, otvorite ploču „Device” i **tipki za pretraživanje (AI tipki)** dodijelite funkciju „Screenshot translation”.
2. Kliknite **tipku za pretraživanje (AI tipku)** i povlačenjem miša označite područje zaslona koje želite prepoznati ili prevesti.
3. U softveru kliknite gumb za prepoznavanje ili prevođenje.
4. Za postavljanje jezika i tipkovničkog prečaca otvorite ploču „AI Settings” i idite na „OCR recognition/translation”.



Prilagođene glasovne naredbe

1. Kliknite ikonu MicLink, otvorite ploču „Personalize” i kliknite „+ Create command”.
2. Odaberite funkciju (mapa, datoteka, web-stranica ili fiksni tekst), unesite ključnu riječ i odaberite što se treba otvoriti ili umetnuti. Kliknite „create”.
3. Za korištenje naredbe pritisnite i držite tipku kojoj je na ploči „Device” dodijeljena funkcija „Voice assistant”, izgovorite ključnu riječ i otpustite tipku. Softver izvršava dodijeljenu radnju.



PUNJENJE

1. Spojite **priključak za punjenje USB Type-C** na USB priključak računala ili na USB adapter za napajanje od 5V.
2. Crvena lampica pokraj **kotačića miša** svijetli dok se miš puni.
3. Kada je miš potpuno napunjen, crvena lampica se gasi. Punjenje traje približno 2 sata.

Za punjenje miša nemojte koristiti brzi punjač ni kabel za brzo punjenje.

OSNOVNE SIGURNOSNE UPUTE

- Ne izlažite miš izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne ostavljajte ga u vrućem automobilu.
- Ne koristite i ne skladištite miš na mjestima gdje temperatura prelazi 60 °C. Više temperature ubrzavaju starenje baterije.
- Ne otvarajte, ne rastavljajte i ne preinačujte miš.
- Držite miš suhim. Ne koristite ga ako je oštećen.
- Bežični prijamnik od 2,4 GHz držite podalje od male djece; dovoljno je malen da se može progutati.

SIGURNOST BATERIJE

- Miš se napaja ugrađenom punjivom litij-ionskom baterijom (3,7 V, 500 mAh). Ne koristite alkalne baterije AAA od 1,5 V.
- Ne mijenjajte bateriju sami. Neka je zamijeni kvalificirani stručnjak.
- Pritisak ili sila na bateriju mogu uzrokovati da se zapali ili eksplodira. Ne gnječite, ne probijajte i ne bacajte miš. Isključite miš kada ga nosite sa sobom.
- Miš punite samo pri temperaturama između 0 °C i 45 °C.
- Ne ostavljajte miš bez nadzora tijekom punjenja.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

- Prije čišćenja isključite miš. Obrišite ga mekom, suhom krpom. Ne koristite otapala ni abrazivna sredstva za čišćenje.
- Miš skladištite isključen na suhom mjestu, podalje od izravne sunčeve svjetlosti i topline.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Miš ne reagira u bežičnom načinu rada od 2,4 GHz.	Miš je isključen ili je baterija prazna: uključite miš i napunite ga. USB priključak ne radi: umetnite bežični prijamnik od 2,4 GHz u drugi USB priključak. Veza je prekinuta: ponovno uparite prijamnik (pogledajte „Ponovno uparivanje bežičnog prijamnika od 2,4 GHz”).
Miš se ne može upariti putem Bluetootha.	Način uparivanja je završio: uparivanje treba dovršiti u roku od 60 sekundi; ponovno pokrenite način uparivanja. Računalo ne podržava Bluetooth Low Energy: koristite bežični način rada od 2,4 GHz.
Glasovne funkcije ne rade.	Softver MicLink nije instaliran ili nije pokrenut: instalirajte i pokrenite softver. Provjerite je li tipki na ploči „Device” dodijeljena ispravna funkcija. Provjerite smije li softver u postavkama računala koristiti mikrofon i provjerite internetsku vezu.
Prepoznavanje govora nije točno.	Govorite jasno i normalnim tempom te smanjite pozadinsku buku. Provjerite je li na ploči „AI Settings” odabran ispravan jezik prepoznavanja i je li internetska veza stabilna.
Ikona MicLink nije vidljiva na programskoj traci.	Ikona je skrivena: potražite je među skrivenim ikonama programske trake. Antivirusni program blokirao je pokretanje: u upozorenju odaberite „Allow this operation”.
Crvena lampica ne svijetli tijekom punjenja.	Provjerite kabel i USB vezu. Ne koristite brzi punjač ni kabel za brzo punjenje.

Ako problem i dalje postoji, isključite miš i obratite se našoj službi za korisnike.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:

Miš sadrži ugrađenu bateriju. Ne vadite bateriju sami. Na kraju vijeka trajanja proizvoda obratite se našoj službi za korisnike kako bi se baterija izvadila. Nakon vađenja spriječite kratki spoj između polova baterije i ne skladištite ni ne prevozite bateriju zajedno s metalnim predmetima kao što su ogrlice ili ukosnice.



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.